



اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى

(وہ معبود برحق ہے کہ) اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اس کے (سب) نام اچھے ہیں

Quran with Urdu Translation

Fateh Muhammad Jalundhari

(فتح محمد جalandہری)

سورة طہ

اردو ترجمہ

Click This Bar to Listen Audio

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طہ (1)

طہ

مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْفُعَ (2)

(اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم) ہم نے تم پر قرآن اس لئے نازل نہیں کیا کہ تم مشقت میں پڑ جاؤ

إِلَّا تَذَكَّرَةً لِمَنْ يَخْشَى (3)

بلکہ اس شخص کو نصیحت دینے کے لیے (نازل کیا ہے) جو خوف رکھتا ہے

تَنْزِيلًا مِّنْ خَلْقِ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ الْعُلَىٰ (4)

یہ اس (ذات برتر) کا انترا ہوا ہے جس نے زمین اور اونچے اونچے آسمان بنائے

الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى (5)

(یعنی خداۓ رحمٰن جس نے عرش پر قرار پکڑا)

لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ التَّرَىٰ (6)

جو آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور جو کچھ ان دونوں

وَإِنْ تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى (7)

اور اگر تم پکار کربات کہو تو وہ چھپتے بھید اور نہایت پوشیدہ بات کو جانتا ہے

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

(وہ معبود بر حق ہے کہ) اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے

لَهُ الْأَكْسَمَاءُ الْحُسْنَىٰ (8)

اس کے (سب) نام ابھے ہیں

وَهَلْ أَقَالَكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ (9)

اور کیا تمہیں موسیٰ (کے حال) کی خبر ملی ہے؟

إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آتَيْتُ نَارًا

جب انہوں نے آگ دیکھی تو اپنے گھر کے لوگوں سے کہا کہ تم (یہاں) مٹھر و میں نے آگ دیکھی ہے

لَعَلَّيِ آتِيكُمْ مِّنْهَا بِقَبَيسٍ أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى (10)

(میں وہاں جاتا ہوں) شاید اس میں سے میں تمہارے پاس انگارہ لاوں یا آگ (کے مقام) کا راستہ معلوم کر سکوں

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يَأْمُوسَى (11)

جب وہاں پہنچ تو آواز آئی کہ موسیٰ

إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلُعْ نَعْلَيْكَ

میں تو تمہارا پروردگار ہوں تو اپنی جوتیاں اتارو

إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمَقَدَّسِ طَوَّى (12)

تم (یہاں) پاک میدان (یعنی) طوی میں ہو

وَأَنَا أَخْتَرُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَى (13)

اور میں نے تم کو انتخاب کر لیا ہے جو حکم دیا جائے اسے سنو

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا

بیشک میں خدا ہوں میرے سوا کوئی معبد نہیں

فَاعْبُدُنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِي كُرْبَى (14)

تو میری عبادت کرو اور میری یاد کے لیے نماز پڑھا کرو

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيهٌ

قیامت یقیناً آنے والی ہے

أَكَذُّ أَخْفِيهَا الشُّجَرَى مُلْ نَفِسٍ بِمَا تَسْعَى (15)

میں چاہتا ہوں کہ اس (کے وقت) کو پوشیدہ رکھوں تاکہ ہر شخص جو کوشش کرے اسکا بدله پائے

فَلَا يُصْدِّنَكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَنَزَدَى (16)

تو جو شخص اس پر ایمان نہیں رکھتا اور اپنی خواہش کے پیچھے چلتا ہے (کہیں)

تم کو اس (کے لیفین) سے روک نہ تو (اس صورت میں) تم ہلاک ہو جاؤ

وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَى (17)

اور موسیٰ یہ تمہارے دامنے ہاتھ میں کیا ہے؟

قَالَ هِيَ عَصَمَى إِنَّهُ كَانَ عَلَيْهَا

انہوں نے کہا یہ میری لاٹھی ہے اس پر میں سہارا لگاتا ہوں

وَأَهْشِنْ بِهَا عَلَى غَنْمِي وَلِيَفِيهَا مَآبِ أُخْرَى (18)

اور اس سے اپنی بکریوں کے لئے پتے جھاڑتا ہوں اور اس میں میرے اور بھی کئی فائدے ہیں

قَالَ أَلْقِهَا يَا مُوسَى (19)

فرمایا کہ موسیٰ اسے ڈال دو

فَأَلْقَاهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَى (20)

تو انہوں نے اس کو ڈال دیا اور ناگہاں سانپ بن کر دوڑنے لگا

قَالَ مُحْذِّهَا وَلَا تَخْفُ

(خدانے) فرمایا اسے کپڑا اور ڈر نامت

سُنْعِيدُهَا سِيرْتَهَا الْأُولَى (21)

ہم اس کو ابھی اس کی پہلی حالت پر لوٹادیں گے

وَاصْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بِيَضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ

اور اپنا ہاتھ اپنی بغل سے لگا لو وہ کسی عیب (ویباری) کے بغیر سفید (چمکتا دکھتا) نکلے گا۔

آیَةً أُخْرَى (22)

یہ دوسری نشانی ہے

لُئِرِيَكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكَبْدِي (23)

تاکہ ہم تمہیں اپنے نشانات عظیم دکھائیں

أَذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى (24)

تم فرعون کے پاس جاؤ (کہ) وہ سرکش ہو رہا ہے

قَالَ رَبِّي أَشْرَحْ لِي صَدْرِي (25)

کہا میرے پروردگار (اس کام کے لئے) میر اسینہ کھول دے

وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي (26)

اور میر اکام آسان کر دے

وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي (27)

اور میری زبان کی گرہ کھول دے

يَفْقَهُوا قَوْلِي (28)

تاکہ وہ میری بات سمجھ لیں

وَاجْعَلْ لِي دَزِيرًا أَهْلِي (29)

اور میرے گھروالوں میں سے (ایک کو) میر اوزیر (یعنی مددگار) مقرر فرمा

هَارُونَ أَخْيَ (30)

(یعنی) میرے بھائی ہارون کو

اَشْدُدْ بِهِ أَزْبِي (31)

اس سے میری وقت کو مضبوط فرمा

وَأَشْرِكُهُ فِي أَمْرِي (32)

اور اسے میرے کام میں شریک کر

كَيْ نُسَيْحَكَ كَثِيرًا (33)

تاکہ ہم تیری بہت سی تشیع کریں

وَنَدْ كُرَكَ كَثِيرًا (34)

اور تجھے کثرت سے یاد کریں

إِنَّكَ كُنْتَ بِنَارَصِيرًا (35)

تو ہم کو ہر حال میں دیکھ رہا ہے

قَالَ قَدْ أُوتِيتُ سُوْلَكَ يَا مُوسَى (36)

فرمایا موسیٰ تمہاری دعا قبول کی گئی

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى (37)

اور ہم نے تم پر ایک بار اور بھی احسان کیا تھا

إِذَا وَحَيَتَا إِلَى أُمِّكَ مَا يُوْحَى (38)

جب ہم نے تمہاری والدہ کو الہام کیا تھا جو تمہیں بتایا جاتا ہے

أَنِ اقْدِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْدِفِيهِ فِي الْيَمِّ

(وہ یہ تھا) کہ اسے (یعنی موسیٰ کو) صندوق میں رکھو پھر اس (صندوق) کو دریا میں ڈال دو

فَلَيَلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَا حُذْنُهُ عَدُوُّ لِي وَعَدُوُّ لَهُ

تو دریا سے کنارے پر ڈال دے گا (اور) میرا اس کا دشمن اسے اٹھا لے گا

وَالْقَيْثُ عَلَيْكَ حَبَّةً مِّنْ وَلِتُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي (39)

اور (موسیٰ) میں نے تم پر اپنی طرف سے محبت ڈال دی (اس لئے کہ تم پر مہربانی کی جائے) اور اس لیے کہ تم میرے سامنے پروش پاؤ

إِذْ تَمْشِي أَخْتَكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدْلُكُمْ عَلَى مَنْ يَكْفُلُهُ

جب تمہاری بہن (فرعون کے ہاں) گئی اور کہنے لگی کہ میں تمہیں ایسا شخص بتاؤں جو اسکو پالے

فَرَجَعَتِكَ إِلَى أُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنَهَا وَلَا تَحْزَنَ

تو (اس طریق سے) ہم نے تم کو تمہاری ماں کے پاس پہنچا دیا تاکہ انکی آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور وہ رنج نہ کریں۔

وَقَتَلَتْ نُفَسًا فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَنَكَ فُتُونًا

اور تم نے ایک شخص کو مار ڈالا تو ہم نے تم کو غم سے مخلصی دی اور ہم نے تمہاری (کئی بار) آزمائش کی

فَلَمِّا شَتَّتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ

پھر تم کئی سال اہل مدین میں ٹھہرے رہے

ثُمَّ جَعَلْتَ عَلَى قَدَّرِي يَا مُوسَى (40)

پھر اے موسیٰ تم (قابلیت رسالت کے) اندازے پر آپنچے

وَاصْطَنَعْنَكَ لِنَفْسِي (41)

اور میں نے تم کو اپنے (کام کے) لیے بنایا

إِذْ هَبَ أَنْتَ وَأَخْوَلَكَ بِآيَاتِنِي وَلَا تَنْبِيَنِي فِي ذُكْرِي (42)

تو تم اور تمہارا بھائی دونوں ہماری نشانیاں لے کر جاؤ اور میری یاد میں سُستی نہ کرنا

إِذْ هَبَنَا إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى (43)

دونوں فرعون کے پاس جاؤ کہ وہ سرکش ہو رہا ہے

فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لِّيَنَا لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَجْحَشِي (44)

اور اس سے نرمی سے بات کرنا شاید وہ غور کرے یا ڈر جائے

قَالَ رَبُّنَا إِنَّا نَخَافُ أَنْ يَفْرُطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْغَى (45)

دونوں کہنے لگے کہ ہمارے پرورد گار ہمیں خوف ہے کہ وہ ہم پر تعدی کرنے لگے یا زیادہ سرکش ہو جائے

قَالَ لَنَخَافَا

(خدانے) فرمایا کہ ڈرومٹ

إِنَّيٰ مَعْكُمَا أَسْمَعْ وَأَرَى (46)

میں تمہارے ساتھ ہوں (اور) سنتا اور دیکھتا ہوں

فَأَتَيْأَاهُ فَقُولَا إِنَّا سُوْلَرِبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا تُعَذِّبْهُمْ

(اچھا) تو اس کے پاس جاؤ اور کہو کہ ہم آپ کے پرورد گار کے بھیجے ہوئے ہیں
تو بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ جانے کی اجازت دیجئے اور انہیں عذاب نہ کبھی

قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ مِّنْ رَبِّكَ

ہم آپ کے پاس آپ کے پرورد گار کی طرف سے شانی لے کر آئے ہیں

وَالسَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى (47)

اور جو ہدایت کی بات مانے اس کو سلامتی ہے

إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَى مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلََّ (48)

ہماری طرف یہ وحی آتی ہے کہ جو جھٹائے اور منہ پھیرے اس کے لئے عذاب (تیار) ہے

قَالَ فَمَنْ رَبِّكُمَا يَا مُوسَى (49)

(غرض موسیٰ اور ہارون فرعون کے پاس گئے) اس نے کہا موسیٰ تمہارا پرورد گار کون ہے؟

قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى (50)

کہا کہ ہمارا پروردگار وہ ہے جس نے ہر چیز کو اس کی شکل و صورت بخشی پھر راہ دکھائی

قَالَ فَمَا بَأْلُ الْقُرُونِ الْأُولَى (51)

کہا تو پہلی جماعتوں کا کیا حال ہے؟

قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّيْ فِي كِتَابٍ

کہا کہ انکا علم میرے پروردگار کو ہے (جو) کتاب میں (لکھا ہوا ہے)

لَا يَضِلُّ رَبِّيْ وَلَا يَنْسَى (52)

میرا پروردگار نہ چوکتا ہے اور نہ بھولتا ہے

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا

وہ (وہی تو ہے) جس نے تم لوگوں کے لئے زمین کو فرش بنایا اور اس میں تمہارے لئے راستے جاری کئے

وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَنَا بِهِ أَرْضًا جَامِنْ نَبَاتٍ شَتَّى (53)

اور آسمان سے پانی بر سایا پھر اس سے انواع و اقسام کی مختلف رو سید گیاں پیدا کیں

كُلُّوا وَ اتْرَعُوا أَنْعَامَكُمْ

کہ خود بھی کھاؤ اور اپنے چارپائوں کو بھی بھی چراؤ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّاُدِلِيِّ اللَّهِ (54)

بے شک ان باتوں میں عقل والوں کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُ كُمْ وَمِنْهَا أُخْرِجْنَاكُمْ تَارِةً أُخْرَى (55)

اسی زمین میں سے ہم نے تم کو پیدا کیا اور اسی میں تمہیں لوٹائیں گے اور اسی سے دوسری دفعہ نکالیں گے

وَلَقَدْ أَرَيْنَاكُمْ آتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبُواْ (56)

اور ہم نے فرعون کو اپنی سب نشانیاں دکھلائیں مگر وہ تنذیب اور انکار ہی کرتا رہا

قَالَ أَجِئْنَا اللَّهُ بِخِرْجَةِ جَنَّاتِنَا أَرْضِنَا بِسِحْرٍ لَّكَ يَا مُوسَى (57)

کہنے لگا موسیٰ تم ہمارے پاس اس لئے آئے ہو کہ اپنے جادو (کے زور) سے ہمیں ہمارے ملک سے نکال دو

فَلَنَّا تِينَكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهِ

تو ہم پھر تمہارے مقابل ایسا ہی جادو لائیں گے

فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا

تو ہمارے اور اپنے درمیان ایک وقت مقرر کرو

لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ

نہ تو ہم اس کے خلاف کریں گے اور نہ تم

مَكَانًا سُوْيٰ (58)

(اور یہ مقابلہ) ایک ہموار میدان میں (ہو گا)

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ الرِّزْيَنَةِ وَأَنَّ يُجْشَرَ النَّاسُ صُبْحَى (59)

(موسیٰ نے) کہا کہ آپ کے لئے یوم زینت کا وعدہ ہے اور یہ کہ لوگ اس دن چاشت کے وقت اکٹھے ہو جائیں

فَتَوَلَّ فِرْعَوْنَ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَ (60)

تو فرعون لوٹ گیا اور اپنا سامان جمع کر کے پھر آیا

قَالَ لَهُمْ مُوسَى وَإِلَكُمْ لَا تَقْتَلُوْا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَإِنْسِحَاتُكُمْ بِعَذَابٍ

موسیٰ نے ان (جادو گروں سے کہا) ہائے تمہاری کمبختی خدا

پر جھوٹ افترانہ کرو کہ وہ تمہیں عذاب دے فنا کر دے گا

وَقَدْ خَابَ مَنْ افْتَرَسِي (61)

اور جس نے افتر اکیا وہ نام راد رہا

فَتَنَازَعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا النَّجُوشِي (62)

تو وہ باہم اپنے معاملہ میں جھگڑنے اور چپکے چپکے سرگوشی کرنے لگے

قَالُوا إِنَّ هَذَا إِنْ لَسَاحِرٌ أَنِ يُرِيدَ أَنْ يُبَحِّرَ جَائِمًا مِنْ أَنْ يُضْكِمْ بِسُخْرِيَّهِمَا

کہنے لگے کہ یہ دونوں جادو گر ہیں اور چاہتے ہیں کہ اپنے جادو (کے زور) سے تم کو تمہارے ملک سے نکال دیں

وَيَدْلِهُبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُشْتَلِي (63)

اور تمہارے شائزہ مذہب کو نابود کر دیں

فَأَجْمِعُوا كَيْدَ كُمْ ثُمَّ اتْتُوا صَفَّاً

تو تم (جادو کا) سامان کٹھا کرلو اور پھر قطار باندھ کر آؤ

وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعَلَى (64)

اور آج جو غالب رہا ہی کامیاب ہوا

قَالُوا يَا مُوسَى إِنَّا مَنْ تُلْقِي وَإِنَّا مَنْ نَسْكُونَ أَوْلَ مَنْ أَلْقَى (65)

بولے کہ موسیٰ یا تو تم (ابنی چیز) ڈالو یا ہم اپنی چیزیں پہلے ڈالتے ہیں

قَالَ بَلْ أَقْوَأُ^{صَلَّى}

(موسیٰ نے) کہا نہیں تم ہی ڈالو

فَإِذَا حِبَاهُمْ وَعَصِيَّهُمْ يُخَيِّلُ إِلَيْهِ مِنْ سُحْرِهِمْ أَهَمَّ أَهْمَّ أَتَسْعَى (66)

(جب انہوں نے چیزیں ڈالیں) تو ناگہاں ان کی رسیاں اور لاٹھیاں موسیٰ

کے خیال میں ایسی آنے لگیں کہ وہ (میدان میں) ادھر ادھر دوڑ رہی ہیں

فَأَوْجَسَ فِي نُفُسِهِ خِيفَةً مُوسَى (67)

(اس وقت) موسی نے اپنے دل میں خوف معلوم کیا

قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى (68)

ہم نے کہا خوف نہ کرو بلکہ تم ہی غالب ہو

وَأَنْتَ مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفُ مَا صَنَعُوا

اور جو چیز (یعنی لاٹھی) تمہارے دامنے ہاتھ میں ہے اسے ڈال دو کہ جو کچھ انہوں نے بنایا ہے اسکو نگل جائے گی

إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سَاحِرٍ

جو کچھ انہوں نے بنایا ہے یہ تجادو گروں کے ہتھکنڈے ہیں

وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حِيثُ أَتَى (69)

اور جادو گر جہاں جائے فلاں نہیں پائے گا

فَأَلْقَيْتِ السَّحَرَ رُكْسَاجَدًا

(القصہ یونہی ہوا) تجادو گر سجدے میں گرپڑے

قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ هَامُونَ وَمُوسَى (70)

اور کہنے لگے کہ ہم ہارون اور موسی کے پرورد گار پر ایمان لائے

قَالَ آمَنْتُمْ لِهِ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ

(فرعون) بولا کہ پیشتر اس کے کہ میں تمہیں اجازت دوں تم اس پر ایمان لے آئے؟

إِنَّهُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ

بے شک وہ تمہارا بڑا (یعنی استاد) ہے جس نے تم کو جادو سکھایا ہے

فَلَا يُقْطِعُنَّ أَيْدِيْكُمْ وَأَرْجُلُكُمْ مِنْ خِلَافٍ وَلَا صِلَبَتَكُمْ فِي جُذُورِ النَّخْلِ

سویں تمہارے ہاتھ اور پاؤں (جانب) خلاف سے کٹوادوں گا اور کھجور کے تنوں پر سولی چڑھوادوں گا

وَلَتَعْلَمُنَّ أَيْنَا أَشَدُ عَذَابًا وَأَبْقَى (71)

(اس وقت) تم کو معلوم ہو گا کہ ہم میں سے کس کا عذاب زیادہ سخت اور دیر تک رہنے والا ہے

قَالُوا لَنْ نُؤْثِرَ لَكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا

انہوں نے کہا کہ جو دلائل ہمے پاس آگئے ہیں ان پر اور جس نے ہم کو پیدا کیا ہے اس پر ہم آپ کو ہرگز ترجیح نہیں دیں گے

فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ

تو آپ کو جو حکم دینا ہو دیجیے

إِنَّمَا تَقْضِي بِهِذِهِ الْحِيَاةِ الدُّنْيَا (72)

اور آپ جو حکم دے سکتے ہیں وہ صرف اسی دنیا کی زندگی میں (دے سکتے ہیں)

إِنَّا آمَنَّا بِرِبِّنَا لِيغْفِرَ لَنَا خَطَايَانَا

ہم اپنے پروردگار پر ایمان لے آئے تاکہ وہ ہمارے گناہوں کو معاف کر دے

وَمَا أَكْرَهْنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ

اور (اسے بھی) جو آپ نے ہم سے زبردستی جادو کرایا

وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى (73)

اور خدا بہتر اور باقی رہنے والا ہے

إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ بُحْرِ مَا فِي إِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ

جو شخص اپنے پروردگار کے پاس گئے گار ہو کر آئے گا تو اس کے لئے جہنم ہے

لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيِي (74)

جس میں نہ مرے گا نہ جئے گا

وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ

اور جو اس کے رو بروایماندار ہو کر آئے گا اور عمل بھی نیک کرنے ہوں گے

فَأُولَئِكَ هُمُ الَّذِينَ حَاجُوا إِلَيْنَا

تو ایسے لوگوں کے لئے اونچے اونچے درجے ہیں

جَنَّاتُ عَدُنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

(یعنی) ہمیشہ رہنے کے باع جن کے نیچے نہریں بہہ رہی ہیں ہمیشہ ان میں رہیں گے

وَذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى (76)

اور یہ اس شخص کا بدلہ ہو گا جو پاک ہوا

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَيْ مُوسَى أَنَّ أَسْرِيَ بِعِبَادِي

اور ہم نے موسیٰ کی طرف وہی بھیجی کہ ہمارے بندوں کو رات توں رات نکال لے جاؤ

فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ

پھر ان کے لئے دریا میں (لاٹھی مار کر) خشک راستہ بنادو

يَبْسَأُ الْتَّحَافَ دَرَّةً كَوَلَّتْخَشِي (77)

پھر تم کونہ تو (فرعون کے) آپکو نہ کاخوف ہو گا اور نہ (غرق ہونے کا ذر)

فَأَتَبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَغَشِيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ (78)

پھر فرعون نے اپنے لشکر کے ساتھ ان کا تعاقب کیا تو دریا کی

(موجوں) نے ان پر چڑھ کر انہیں ڈھانک لیا (یعنی ڈبو دیا)

وَأَخْلَقَ فِرْعَوْنَ قَوْمَهُ وَمَا هَدَى (79)

اور فرعون نے اپنی قوم کو مگر اہ کر دیا اور سیدھے راستے پر نہ ڈالا

يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِّنْ عَذَابٍ كُمْ

اے آل یعقوب! ہم نے تم کو تمہارے دشمن سے نجات دی

وَأَعْدَنَاكُمْ جَانِبَ الطُّورِ الْكَيْمَنَ

اور (تورات دینے کے لئے) تم سے کوہ طور کی داہنی طرف مقرر کی

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمُنَّ وَالسَّلَوَى (80)

اور تم پر من اور سلوی نازل کیا

كُلُّو اِمِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ

(اور حکم دیا کر) جو پاکیزہ چیزیں ہم نے تم کو دی ہیں ان کو کھاؤ

وَلَا تَطْغُوا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي

اور اس میں حد سے نہ نکلا ورنہ تم پر میرا غضب نازل ہو گا

وَمَنْ يَحِلِّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَى (81)

اور جس پر میرا غضب نازل ہوا وہ ہلاک ہو گیا

وَإِنِّي لَغَافِرٌ لِمَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى (82)

اور جو توبہ کرے اور ایمان لائے اور نیک عمل کرے پھر سیدھے راستے چلے اس کو میں بخش دینے والا ہوں

وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَا مُوسَى (83)

اور اے موسیٰ تم نے اپنی قوم سے (آگے چلے آنے میں) کیوں جلدی کی؟

قَالَ هُمْ أُولَئِكُمْ عَلَىٰ أَثْرِي

کہا وہ میرے پیچھے (آرہے) ہیں

وَعَجِلْتُ إِلَيْكُمْ رَبِّ لِتَرَضَّىٰ (84)

اور اے پروردگار میں نے تیری طرف (آنے کی) جلدی اس لئے کی کہ تو خوش ہو

قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَّنَّا قَوْمًا مِّنْ بَعْدِكَ

فرمایا کہ ہم نے تمہاری قوم کو تمہارے بعد آزمائش میں ڈال دیا ہے

وَأَخْلَلْنَا مِنْهُمُ السَّامِرِيُّ (85)

اور سامری نے ان کو بہکا دیا ہے

فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَصْبًا نَّاسِقًا

اور موسیٰ غم اور غصے کی حالت میں اپنی قوم کے پاس آئے

قَالَ يَا قَوْمَ الَّمْ يَعِدُ كُمْ رَبُّكُمْ وَعْدَ حَسَنًا

اور کہنے لگے کہ اے قوم کیا تمہارے پروردگار نے تم سے ایک اچھا وعدہ نہیں کیا تھا؟

أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ

کیا (میری جدائی کی) مدت تمہیں دراز معلوم ہوئی

أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَصَبٌ مِّنْ رَبِّكُمْ

یا تم نے چاہا کہ تم پر تمہارے پروردگار کی طرف غصب نازل ہو؟

فَأَخْلَفْتُمْ مَوْعِدِي (86)

اور (اس لئے) تم نے مجھ سے جو وعدہ کیا تھا اس کے خلاف کیا

قَاتُلُوا مَا أَخْلَقْنَا مَوْعِدَاتِكُمْ مُّكِنِّا

وَهُنَّ كُفَّارٌ لَّمْ يَرْجِعُوا إِذْ نَهَيْنَا وَهُنَّ عَذَابٌ شَدِيدٌ

وَلَكُنَّا حِمْلَنَا أَوْ زَارَ امْنَ زِينَةَ الْقَوْمِ فَقَدْ فَنَاهَا

بلکہ ہم لوگوں کے زیوروں کا بوجھ اٹھائے ہوئے تھے پھر ہم نے اس کو آگ میں ڈال دیا

فَكَذَّلَكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ (87)

اور اسی طرح سامری نے ڈال دیا

فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدَ اللَّهُ خُورَمٌ

تو اس نے انکے لئے ایک بچھڑا بنا دیا (یعنی اس کا) قالب جس کی آواز گائے کی سی تھی

فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ الْمُوسَى فَنَسِيَ (88)

تولوگ کہنے لگے یہ تمہارا معبود ہے اور موسیٰ کا بھی معبود ہے مگر وہ بھول گئے ہیں

أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا

کیا یہ لوگ نہیں دیکھتے کہ ان کی کسی بات کا جواب نہیں دیتا

وَلَا يَمْلِكُهُمْ خَيْرٌ أَوْ لَا نَفْعًا (89)

اور نہ ان کے نقصان اور نفع کا کچھ اختیار رکھتا ہے

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونٌ مِّنْ قَبْلٍ يَا قَوْمِ إِنَّمَا فِتْنَشُمْ بِهِ صَلَّى

اور ہارون نے ان سے پہلے ہی کہہ دیا تھا کہ لوگو! اس سے صرف تمہاری آزمائش کی گئی ہے

وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ

اور تمہارا پروردگار تو خدا ہے

فَاتَّعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي (90)

تو تم میری پیروی کرو اور میرا کہا نو

قَالُوا لَنْ نَبْرَحْ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ (91)

وہ کہنے لگے کہ جب تک موسمی ہمارے پاس نہ آئیں ہم اس (کی پوجا) پر قائم رہیں گے

قَالَ يَا هَارُونَ مَا مَنَعَكَ إِذْ أَرَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا (92)

(پھر موسی نے ہارون سے کہا) کہ ہارون جب تم نے ان کو دیکھا تھا کہ گراہ ہو گئے ہیں تو تم کو کس چیز نے روکا؟

اللَّهُ تَعَالَى

(یعنی) اس بات سے کہ تم میرے پیچھے چلے آؤ

أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي (93)

بھلا تم نے میرے حکم کے خلاف (کیوں کیا؟)

قَالَ يَا ابْنَ أُمَّةٍ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي

کہنے لگے بھائی میری داڑھی اور سر (کے بالوں) کو نہ کپڑیے

إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَمْ تَرْقِبْ قَوْلِي (94)

میں تو اس سے ڈرا کہ آپ یہ نہ کہیں کہ تم نے بنی اسرائیل میں تفرقہ ڈال دیا اور میری بات کو ملاحظہ رکھا

قَالَ فَمَا حَطَبْتِ يَا سَامِرِيُّ (95)

(پھر سامری سے) کہنے لگے کہ سامری تیر اکیا حال ہے؟

قَالَ بَصْرُتُ بِمَالَمِ يَبْصُرُ وَابِهِ

اس نے کہا میں نے ابھی چیز دیکھی جو اوروں نے نہیں دیکھی

فَقَبْخُثْ قَبَضَهَ مِنْ أَثْرِ الرَّسُولِ فَنَبَذَهَا

تو میں نے فرشتے کے نقش پاسے (مٹی کی) ایک مٹھی بھر لی پھر اس کو بچھڑے کے قالب میں ڈال دیا

وَكَذَلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي (96)

اور مجھے میرے جی نے (اس کام کو) اچھاتا یا

قَالَ فَإِذْ هَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ^{صَلَّى}

(موسیٰ نے) کہ جا تجھ کو دنیا کی زندگی میں یہ (سرزا) ہے کہ کہتا رہے کہ مجھ کو ہاتھ نہ لگا

وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَنْ تَخْلُفَهُ^{صَلَّى}

اور تیرے لئے ایک اور وعدہ ہے (یعنی عذاب کا) تجھ سے ٹلنہ سکے گا

وَانْظُرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلَّتْ عَلَيْهِ عَارِفًا^{صَلَّى}

اور جس معبود کی (پوجا) پر تو (قائم) معتقد تھا اس کو دیکھو

لَنْ حَرِّقْنَاهُ ثُمَّ لَنْ نُسِفْنَاهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا (97)

ہم اسے جلا دیں گے پھر اس کی راکھ کو اڑا کر دریا میں بکھر دیں گے

إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ^ج

تمہارا معبود وہی ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں

وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا (98)

اس کا علم ہر چیز پر محیط ہے

كَذَلِكَ نَفْصُنْ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ^ج

اس طرح پر ہم تم سے وہ حالات بیان کرتے ہیں جو گزر چکے ہیں

وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا (99)

اور ہم نے تمہیں اپنے پاس سے نصیحت (کی کتاب) عطا فرمائی ہے

مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا (100)

جو شخص اس سے منہ پھیرے گا وہ قیامت کے دن (گناہ کا) بوجھ اٹھائے گا

صَلَّى
خَالِدٍ يَعْنَى فِيهِ

(ایسے لوگ) ہمیشہ اس (عذاب) میں (بتلا) ہیں گے

وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَمْلًا (101)

اور یہ بوجھ قیامت کے روز ان کے لئے برائے ہے

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ

جس روز صور پھونکا جائے گا

وَنَخْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِنِ زِرْقًا (102)

اور ہم گنہگاروں کو اکٹھا کریں گے اور ان کی آنکھیں نیلی نیلی ہوں گی

يَتَخَافَّوْنَ بَيْنَهُمْ إِنْ لِتُشْتَمِ إِلَّا عَنْشَرًا (103)

(تو) وہ آپس میں آہستہ آہستہ کہیں گے کہ تم (دنیا میں) صرف دس ہی دن رہے ہو

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ

جباتیں یہ کریں گے ہم خوب جانتے ہیں

إِذْ يَقُولُ أَمْثُلُهُمْ طَرِيقَةً إِنْ لِتُشْتَمِ إِلَّا يَوْمًا (104)

اس وقت ان میں سب سے اچھی راہ والا (یعنی عاقل و ہوشمند) کہے گا کہ نہیں بلکہ صرف ایک ہی روز بکھرے ہو

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ

اور تم سے پہاڑوں کے بارے میں دریافت کرتے ہیں

فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا (105)

کہہ دو کہ خدا ان کو اڑا کر بکھیر دے گا

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفَصَفًا (106)

اور روز میں کو ہموار میدان کر چھوڑے گا

لَا تَرِي فِيهَا عَوْجًا وَلَا أَمْتًا (107)

جس میں نہ تم کجی (اور پستی) دیکھونہ ٹیلا (اور نہ بلندی)

يَوْمَئِنِ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِي لَا عَوْجَ لَهُ

اس روز لوگ ایک پکارنے والے کے پیچھے چلیں گے اور اس کی پیروی سے انحراف نہ کر سکیں گے

وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِرَحْمَنِ

اور خدا کے سامنے آوازیں پس ہو جائیں گی

فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسَا (108)

تو تم آواز خفی کے سوا کوئی آوازنہ سنو گے

يَوْمَئِنِ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا (109)

اس روز (کسی کی) سفارش کچھ فائدہ نہ دے گی مگر اس شخص کی جسے خدا اجازت دے اور اسی کی بات کو پسند فرمائے

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

جو کچھ ان کے آگے ہے جو کچھ ان کے پیچھے ہے وہ اسکو جانتا ہے

وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا (110)

اور وہ (اپنے) علم سے خدا (کے علم) پر احاطہ نہیں کر سکتے

وَعَنَتِ الْوُجُودُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ ﷺ

اور اس زندہ و قائم کے رو بر و منہ نیچے ہو جائیں گے

وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا (111)

اور جس نے ظلم کا بوجھ اٹھایا وہ نامرا درہا

وَمَنْ يَعْمَلُ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا (112)

اور جو نیک کام کرے گا اور مومن بھی ہو گا تو اس کو نہ ظلم کا خوف ہو گا اور نہ نقصان کا

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاكُمْ قُرْآنًا عَرَبِيًّا

اور ہم نے اس کو اسی طرح کا قرآن عربی نازل کیا ہے

وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ

اور اس میں طرح طرح کے ڈراوے بیان کر دیئے ہیں تاکہ لوگ پر ہیز گار بنیں

أَوْ يُحِيدُ هُمْ ذَكْرًا (113)

یاداں کے لئے نصیحت پیدا کر دے

فَتَعَاوَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ

تو خدا جو سچا بادشاہ ہے عالیٰ قدر ہے

وَلَا تَعَجَّلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ رَحْيَهُ ﷺ

اور قرآن کی وجی جو تمہاری طرف بھیجی جاتی ہے اس کے پورا

ہونے سے پہلے قرآن کے (پڑھنے کے) لئے جلدی نہ کیا کرو

وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا (114)

اور دعا کرو کہ میرا پروردگار مجھے اور زیادہ علم دے

وَلَقَدْ عَاهَدْنَا إِلَى آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَنَسِيَ

اور ہم نے پہلے آدم سے عہد لیا تھا مگر وہ (اسے) بھول گئے

وَلَمْ يَجِدْ لَهُ عَزْمًا (115)

اور ہم نے ان میں صبر و ثبات نہ دیکھا

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِلأَدَمَ

اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو

فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى (116)

تو سب سجدے میں گر پڑے مگر ابلیس نے انکار کیا

فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوُّ لَكُمْ لِذِرْزِرَةٍ

ہم نے فرمایا کہ آدم یہ تمہارا اور تمہاری بیوی کا دشمن ہے

فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى (117)

تو یہ کہیں تم دونوں کو بہشت سے نکلوانہ دے پھر تم تکلیف میں پڑ جاؤ

إِنَّ لَكُمَا لَا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى (118)

یہاں تم کو یہ (آسائش) ہو گی کہ نہ بھوکے رہونہ نہ گئے

وَأَنَّكُمَا لَا تُظْلَمُ فِيهَا وَلَا تَضُلُّ (119)

اور یہ کہ نہ پیاس سے رہو اور نہ دھوپ کھاؤ

فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ

تو شیطان نے انکے دل میں وسو سہ ڈالا

قَالَ يَا آدُمْ هَلْ أَذْلِكَ عَلَى شَجَرَةِ الْحَلْدٍ وَمُلْكٍ لَا يَتَلَى (120)

(اور) کہا کہ آدم! بھلا میں تم کو (ایسا) درخت بتاؤں (جو) ہمیشہ کی زندگی کا (شرہ دے) اور (ایسی) بادشاہت کے کبھی زائل نہ ہو؟

فَأَكَلَ مِنْهَا فَبَدَأَتْ لَهُمَا سُوَّا أَهْمَمَا وَطَفِقَا يَجْحِصُّونَ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَاقِ الْجَنَّةِ

تو دونوں نے اس درخت کا پھل کھایا تو ان پر انکی شر مگاہیں ظاہر ہو گئیں اور وہ اپنے (بدنوں پر) بہشت کے پتے چپکانے لگے

وَعَصَى آدُمْ رَبَّهُ فَغَوَى (121)

اور آدم نے اپنے پروردگار کے حکم کے خلاف کیا تو وہ اپنے مطلوب سے بے راہ ہو گئے

ثُمَّ أَجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى (122)

پھر ان کے پروردگار نے ان کو نوازا تو ان پر مہربانی سے توجہ فرمائی اور سیدھی راہ بتائی

قَالَ أَهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا

فرمایا کہ تم دونوں یہاں سے اتر جاؤ

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ

تم میں بعض بعض کے دشمن ہوں گے

فَإِمَّا يَأْتِنَكُمْ مِنْهُدَى فَمِنْ أَتَّبَعَهُدَى إِيْفَلَا يَخْلُولَا يَشْقَى (123)

پھر اگر میری طرف سے تمہارے پاس ہدایت آئے تو جو شخص میری

ہدایت کی پیروی کرے گا وہ نہ گمراہ ہو گا اور نہ تکلیف میں پڑے گا

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً خَنِّيجًا

اور جو میری نصیحت سے منہ پھیرے گا اس کی زندگی تنگ ہو جائے گی

وَنَحْشُرُهُ كَيْوَمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى (124)

اور قیامت کو ہم اسے انداھا کر کے اڑھائیں گے

قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَقُلْ كُنْتُ بَصِيرًا (125)

وہ کہے گا میرے پروردگار تو نے مجھے انداھا کر کے کیوں اٹھایا؟ میں تو دیکھتا بھالتا تھا

قَالَ كَذَلِكَ أَتَتَّلَكَ آيَاتِنَا فَنَسِيَتَهَا

(خدا) فرمائے گا کہ ایسا ہی (چاہئے تھا) تیرے پاس ہماری آیتیں آئیں تو تو نے ان کو بھلا دیا

وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنسَى (126)

اسی طرح آج ہم تجھ کو بھلا دیں گے

وَكَذَلِكَ تَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ

اور جو شخص حد سے نکل جائے اور اپنے پروردگار کی آیتوں پر ایمان نہ لائے ہم اسکو ایسا ہی بد لہ دیتے ہیں

وَلَعْذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَى (127)

اور آخرت کا عذاب بہت سخت اور بہت دیر رہنے والا ہے

فِي

أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْسُشُونَ فِي مَسَاكِنِهِمْ

کیا یہ بات ان لوگوں کے لئے موجب ہدایت نہ ہوئی کہ ہم انسے پہلے بہت سے لوگوں کو ہلاک کرچکے ہیں جن کے رہنے کے مقامات میں یہ چلتے پھرتے ہیں؟

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَّاتٍ لِأُولَئِي النُّهَى (128)

عقل والوں کے لئے اس میں (بہت سی) نشانیاں ہیں

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزَاماً وَأَجَلٌ مُسَمَّى (129)

اور اگر ایک بات تمہارے پروردگار کی طرف سے پہلے صادر اور (جزئے اعمال کے لئے) ایک میعاد مقرر نہ ہو چکی ہوتی تو (نزول) عذاب لازم ہو چکا ہوتا

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ

پس جو کچھ یہ بکواس کرتے ہیں اس پر صبر کرو

صَلَوة

وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا

اور سورج کے نکلنے سے پہلے اور اسکے غروب ہونے سے پہلے اپنے پروردگار کی تسبیح و تمجید کیا کرو

وَمِنْ آنَاءِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ

اور رات کی ساعات (اویلن) میں بھی اس کی تسبیح کیا کرو اور

دن کے اطراف (یعنی دو پہر کے قریب ظہر کے وقت بھی)

لَعَلَّكَ تَرْضَى (130)

تاکہ تم خوش ہو جاؤ

وَلَا تَمْدَدَنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَرْوَاجَامِنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِتَفْتَنَهُمْ فِيهِ

اور کئی طرح کے لوگوں کو جو ہم نے دنیا کی زندگی میں آرائش کی چیزوں سے بہرہ مند کیا ہے تاکہ ان کی آزمائش کریں ان پر نگاہ نہ کرنا

وَرِزْقٌ مَّرِيقٌ حَيْرٌ وَأَبْقَى (131)

اور تمہارے پروردگار کی (عطافرمائی ہوئی) روزی بہت اور باقی رہنے والی ہے

وَأُمْرٌ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَدِرَ عَلَيْهَا صل

اور اپنے گھروں والوں کو نماز کا حکم کرو اور اس پر قائم رہو

لَا سَأَلَكَ رِزْقًا تَخْفَنْ تَرْزُقُكَ قل

ہم تم سے روزی کے خواستگار نہیں بلکہ تمہیں ہم روزی دیتے ہیں

وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى (132)

اور (نیک) انجم (اہل تقوی) کا ہے

وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِّنْ رَبِّهِ ج

اور کہتے ہیں کہ یہ (پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم) اپنے پروردگار کی طرف سے ہمارے پاس کوئی نشانی کیوں نہیں لاتے؟

أَوَلَمْ تَأْتِهِمْ بَيْنَهُمَا فِي الصُّحْفِ الْأُولَى (133)

کیا ان کے پاس پہلی کتابوں کی نشانی نہیں آئی؟

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَكُنَا هُمْ بَعْدَ اِبْرِيزْ قَبْلِهِ لَقَالُوا

اور اگر ہم انکو پیغمبر (کے بھینے) سے پیشتر کسی عذاب سے ہلاک کر دیتے تو وہ کہتے کہ

رَبَّنَا لَوْلَا أَمْرَسْلَتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَذِلَّ وَنَخْذَلَ (134)

اے ہمارے پروردگار تو نے ہماری طرف کوئی پیغمبر کیوں نہ بھیجا کہ ہم

ذلیل اور رسووا ہونے سے پہلے تیرے کلام (واحکام) کی پیروی کرتے

صَلَّى
قُلْ مُكَلِّمُ الْمُتَرَبِّصُ فَتَرَبَّصُوا

کہہ دو کہ سب (نتائج اعمال کے) منتظر ہیں سو تم بھی رہو

فَسَتَّعْلَمُونَ مَنْ أَصْحَابُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَى (135)

عنقریب تم کو معلوم ہو جائے گا کہ (دین کے) سیدھے راستے پر چلنے
والے کون ہیں اور (جنت کی طرف) راہ پانے والے کون ہیں (ہم یا تم)



© Copy Rights:
Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana
Lahore, Pakistan
www.quran4u.com